

Phụ lục 1
HƯỚNG DẪN ĐĂNG KÝ TÀI KHOẢN,
ĐĂNG NHẬP TÀI KHOẢN VỚI MÃ OTP TRÊN TRANG WEB
HTTPS://SUCKHOE.DANCUQUOCGIA.GOV.VN
(Kèm theo Công văn số 1516/CAT-CSQLHC, ngày 03/10/2021 của Công an tỉnh)

Bước 1: Đăng ký tài khoản.

Nếu công dân đã có tài khoản trên ứng dụng VNEID dành cho smartphone (hiện nay đã có thể tải ứng dụng về trên 02 kho ứng dụng AppleStore, CH Play) hoặc tài khoản trên trang <https://suckhoe.dancuquocgia.gov.vn> thì chuyển sang Bước 2.

Truy cập trang <https://suckhoe.dancuquocgia.gov.vn> , chọn “Đăng ký”

KHAI BÁO DI CHUYỂN NỘI ĐỊA
(PHÒNG CHỐNG DỊCH COVID-19)

KHUYẾN CÁO: NGƯỜI DẪN KHAI BÁO TRUNG THỰC VÀ CHẤP HÀNH VIỆC KHAI BÁO NGHIỆM THEO QUY ĐỊNH CỦA PHÁP LUẬT

CHỌN NGÔN NGỮ /SELECT THE LANGUAGE: 🇻🇳

Số điện thoại hoặc CCCD/CMND

Mật khẩu

Đăng nhập

Chưa có tài khoản? Đăng ký

*Hình 1: Giao diện trang web <https://suckhoe.dancuquocgia.gov.vn>
Sau đó nhập số điện thoại và số CMND/CCCD và chọn “Nhận mã OTP”.*

The screenshot shows the registration page for domestic travel declaration. At the top, there is a green header with the logo of the Ministry of Public Security and the text "CỤC CẢNH SÁT QUẢN LÝ HÀNH CHÍNH VỀ TRẬT TỰ XÃ HỘI" and "TRUNG TÂM DỮ LIỆU QUỐC GIA VỀ AN NINH QUỐC GIA". Below the header, the main title is "KHAI BÁO DI CHUYỂN NỘI ĐỊA" (Domestic Travel Declaration) with the subtitle "(PHÒNG CHỐNG DỊCH COVID-19)". A warning message in red states: "KHUYẾN CÁO: NGƯỜI DẪN KHAI BÁO TRUNG THỰC VÀ CHẤP HÀNH VIỆC KHAI BÁO NGHIÊM THEO QUY ĐỊNH CỦA PHÁP LUẬT". Below this, there is a language selection option: "CHỌN NGÔN NGỮ / SELECT THE LANGUAGE:" with a dropdown menu showing the Vietnamese flag. The main form area contains two input fields: "Số điện thoại" (Phone number) with a masked value "09000000002" and "CCCD/CMND để xác thực" (ID card/ID for verification) with a masked value "020007002007". Below the input fields, there is a red button labeled "Nhận mã OTP" (Receive OTP code) and a link "Đã có tài khoản? Đăng nhập" (Already have an account? Log in).

Hình 2: Giao diện chức năng đăng ký

Hệ thống sẽ gửi mã OTP qua số điện thoại công dân đăng ký. Công dân tiến hành nhập mã OTP và chọn “Tiếp tục”.

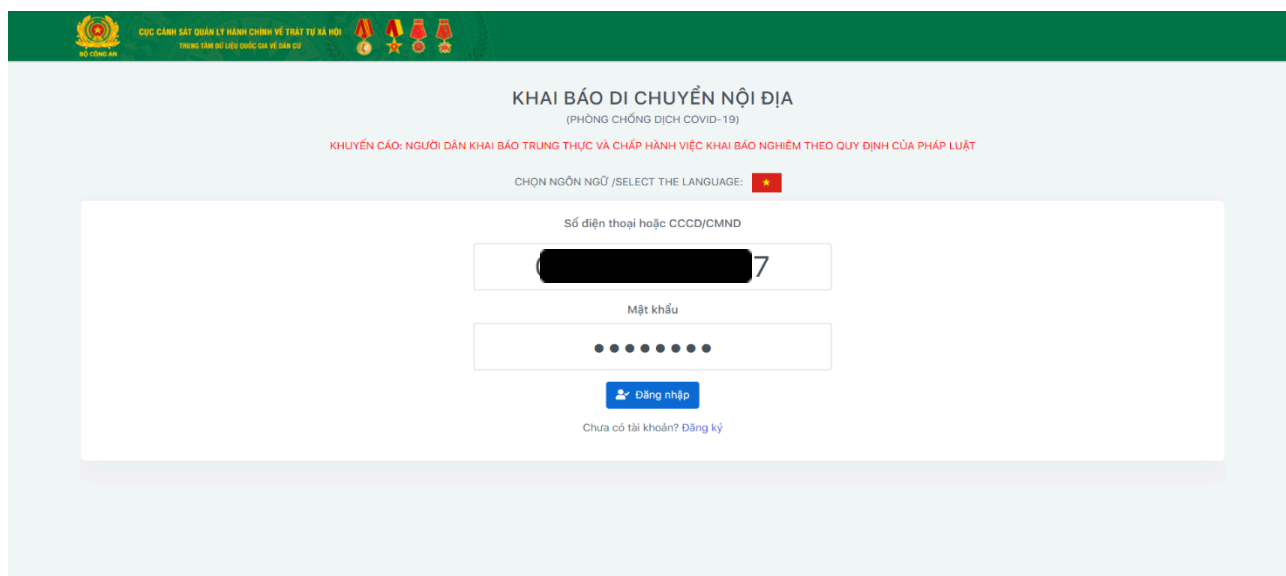
The screenshot shows the OTP verification page for domestic travel declaration. At the top, there is a green header with the logo of the Ministry of Public Security and the text "CỤC CẢNH SÁT QUẢN LÝ HÀNH CHÍNH VỀ TRẬT TỰ XÃ HỘI" and "TRUNG TÂM DỮ LIỆU QUỐC GIA VỀ AN NINH QUỐC GIA". Below the header, the main title is "KHAI BÁO DI CHUYỂN NỘI ĐỊA" (Domestic Travel Declaration) with the subtitle "(PHÒNG CHỐNG DỊCH COVID-19)". A warning message in red states: "KHUYẾN CÁO: NGƯỜI DẪN KHAI BÁO TRUNG THỰC VÀ CHẤP HÀNH VIỆC KHAI BÁO NGHIÊM THEO QUY ĐỊNH CỦA PHÁP LUẬT". Below this, there is a language selection option: "CHỌN NGÔN NGỮ / SELECT THE LANGUAGE:" with a dropdown menu showing the Vietnamese flag. The main form area contains a section titled "Xác thực mã OTP" (Verify OTP code) with the instruction "Vui lòng nhập mã OTP vừa gửi đến số điện thoại" (Please enter the OTP code just sent to your phone number). Below the instruction, there are six input boxes containing the digits "6", "9", "9", "7", "1", and "6". Below the input boxes, there is a timer "Mã sẽ hết hạn trong 02:36" (Code will expire in 02:36). At the bottom, there are two buttons: "Gửi lại mã" (Resend code) and "Tiếp tục" (Continue).

Hình 3: Giao diện nhập mã OTP khi đăng ký

Sau khi chọn “Tiếp tục”, hệ thống sẽ gửi tin nhắn chứa mật khẩu qua số điện thoại công dân đăng ký. Công dân sử dụng mật khẩu này để đăng nhập (bước 2).

Bước 2: Đăng nhập

Công dân nhập số điện thoại hoặc số CMND/CCCD đã đăng ký và chọn “Đăng nhập”:



The screenshot shows a web interface for local travel declaration. At the top, there is a green header with the logo of the Ministry of Public Security and the text "CỤC CẢNH SÁT QUẢN LÝ HÀNH CHÍNH VỀ TRẬT TỰ XÃ HỘI" and "TRUNG TÂM DỊCH LỆCH QUỐC DÂN VỀ SÁU CỬ". Below the header, the main title is "KHAI BÁO DI CHUYỂN NỘI ĐỊA" with the subtitle "(PHÒNG CHỐNG DỊCH COVID-19)". A red warning message reads: "KHUYẾN CÁO: NGƯỜI DÂN KHAI BÁO TRUNG THỰC VÀ CHẤP HÀNH VIỆC KHAI BÁO NGHIÊM THEO QUY ĐỊNH CỦA PHÁP LUẬT". There is a language selection option: "CHỌN NGÔN NGỮ /SELECT THE LANGUAGE:" with a dropdown menu showing the Vietnamese flag. The main form area contains two input fields: "Số điện thoại hoặc CCCD/CMND" with a masked number ending in "7", and "Mật khẩu" with a masked password represented by seven dots. Below the password field is a blue "Đăng nhập" button. At the bottom of the form, there is a link: "Chưa có tài khoản? Đăng ký".

Hình 4: Giao diện đăng nhập

Sau khi đăng nhập, công dân có thể chọn chức năng đổi mật khẩu:

Hình 5: Giao diện khai báo di chuyển nội địa khi đăng nhập lần đầu
 Công dân nhập mật khẩu mới và chọn “Gửi đi”

Hình 6: Giao diện đổi mật khẩu

Bước 3: Khai báo thông tin di chuyển nội địa lần đầu sau khi đăng ký tài khoản

Công dân thực hiện khai báo di chuyển nội địa và nhận mã QR:

KHAI BÁO DI CHUYỂN NỘI ĐỊA
(PHÒNG CHỐNG DỊCH COVID-19)

KHUYẾN CÁO: NGƯỜI DẪN KHAI BÁO TRUNG THỰC VÀ CHẤP HÀNH VIỆC KHAI BÁO NGHIỆM THEO QUY ĐỊNH CỦA PHÁP LUẬT

CHỌN NGÔN NGỮ /SELECT THE LANGUAGE:

ĐỔI MẬT KHẨU ĐĂNG XUẤT

Khai hộ Lái xe hoặc người đi cùng vận tải hàng hóa

Họ và tên * NGUYỄN VĂN A Số CMND/CCCD/Định danh * 026087002367 Ngày sinh * 11-10-1984 Số điện thoại * 0989853252

Giới tính Nam Quốc tịch Việt Nam Kiểm tra shopper tại Tp. Hồ Chí Minh

Địa chỉ thường trú *
Thành phố Hà Nội Quận Ba Đình Phường Phúc Xá Số 123

Thông tin nơi đi * Giống: (Thường trú)
Thành phố Hà Nội Quận Ba Đình Phường Phúc Xá Số 123

Thông tin nơi đến * Giống: (Thường trú)
Thành phố Hà Nội Quận Ba Đình Phường Phúc Xá Số 123

Phương tiện - Biển số *
Xe mô tô (xe máy) 30L67821
13-09-2021 Di công tác

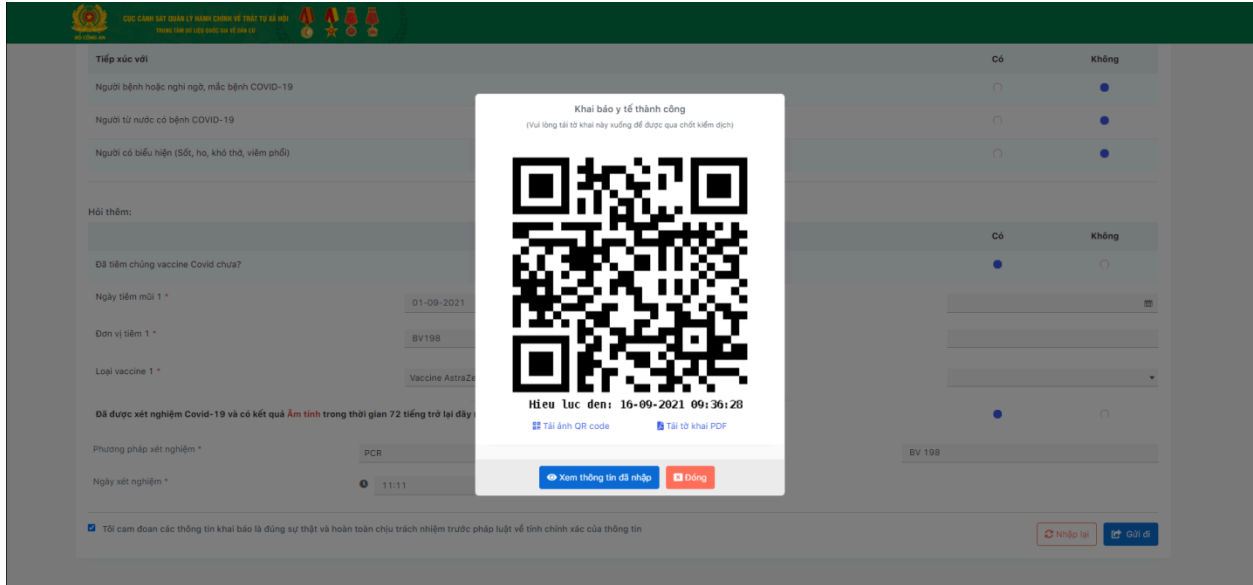
Trong vòng 14 ngày qua có xuất hiện ít nhất một trong dấu hiệu sốt, ho, khó thở, viêm phổi, đau họng, mệt mỏi không: Có Không

Trong vòng 14 ngày qua có tiếp xúc với

Tiếp xúc với	Có	Không
Người bệnh hoặc nghi ngờ, mắc bệnh COVID-19	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Người từ nước có bệnh COVID-19	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Người có biểu hiện (Sốt, ho, khó thở, viêm phổi)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Hỏi thêm:

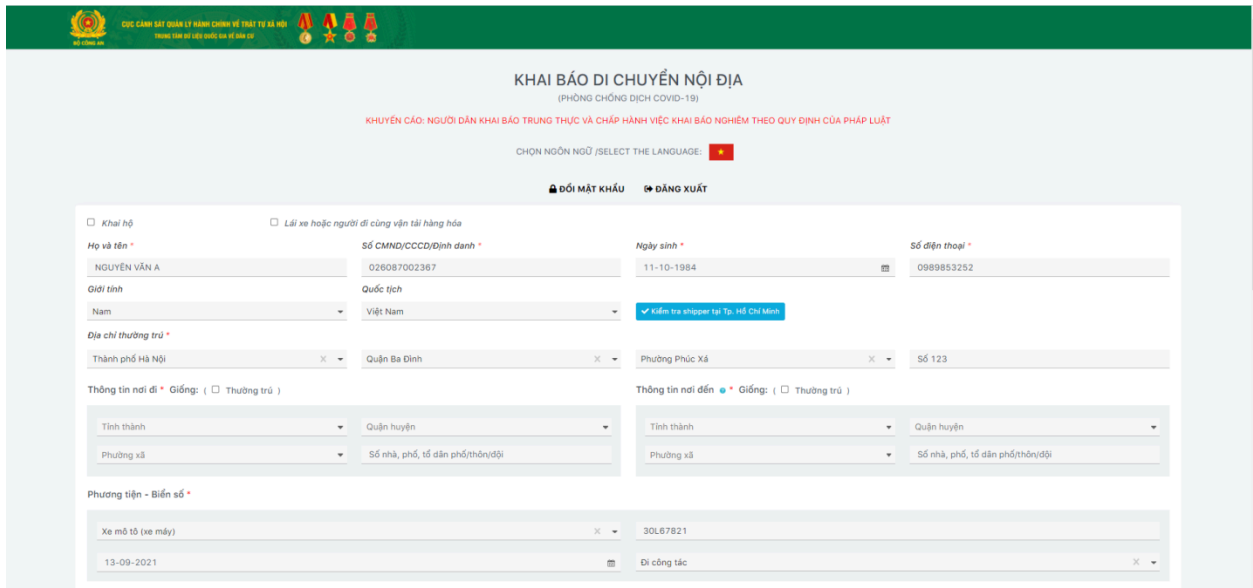
		Có	Không
Đã tiêm chủng vaccine Covid chưa?		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ngày tiêm mũi 1 *	01-09-2021	Ngày tiêm mũi 2	
Đơn vị tiêm 1 *	BV198	Đơn vị tiêm 2	
Loại vaccine 1 *	Vaccine AstraZeneca	Loại vaccine 2	
Đã được xét nghiệm Covid-19 và có kết quả Âm tính trong thời gian 72 tiếng trở lại đây (Tính từ thời điểm có kết quả xét nghiệm)		<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Phương pháp xét nghiệm *	PCR	Đơn vị xét nghiệm *	BV 198
Ngày xét nghiệm *	11-11 12-09-2021		




Hình 7: Giao diện khai báo di chuyển nội địa và xuất mã QR Code

Bước 4: Khai báo di chuyển các lần tiếp theo

Sau khi công dân khai báo di chuyển lần đầu, kể từ các lần đăng nhập tiếp theo, các thông tin cá nhân, thông tin phương tiện, biển số và tiêm chủng sẽ được điền giống lần khai báo gần nhất, công dân chỉ phải nhập thông tin nơi đi, nơi đến và kết quả xét nghiệm (kết quả xét nghiệm bắt buộc đối với xe luồng xanh).




CỤC CẢNH SÁT QUẢN LÝ HÀNH CHÍNH VỀ TRẬT TỰ XÃ HỘI
 TRUNG ƯƠNG 01 | SỞ Y TẾ VÀ DẠO DỨC KHÁI LẬP

Trong vòng 14 ngày qua có tiếp xúc với

Tiếp xúc với	Có	Không
Người bệnh hoặc nghi ngờ, mắc bệnh COVID-19	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Người từ nước có bệnh COVID-19	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
Người có biểu hiện (Sốt, ho, khó thở, viêm phổi)	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

Hỏi thêm:

	Có	Không
Đã tiêm chủng vaccine Covid chưa?	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>
Ngày tiêm mũi 1 *	<input type="text" value="01-09-2021"/>	Ngày tiêm mũi 2
Đơn vị tiêm 1 *	<input type="text" value="BV198"/>	Đơn vị tiêm 2
Loại vaccine 1 *	<input type="text" value="Vaccine AstraZeneca"/>	Loại vaccine 2

Đã được xét nghiệm Covid-19 và có kết quả Âm tính trong thời gian 72 tiếng trở lại đây (Tính từ thời điểm có kết quả xét nghiệm)

Tôi cam đoan các thông tin khai báo là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về tính chính xác của thông tin

Hình 8: Giao diện khai báo di chuyển nội địa các lần tiếp theo

Lưu ý: Trường hợp quên mật khẩu, tại thời điểm hiện tại sẽ thực hiện lấy lại mật khẩu trên ứng dụng VNEID do tài khoản dùng chung trên 02 nền tảng, C06 sẽ phát triển thêm tính năng đó trên giao diện Web và sẽ có hướng dẫn tiếp theo.